

접근 금지명령 신청

가정 학대 방지법(FAPA)

중요한 참고: 접근금지 명령 허가를 받는 절차는 법원에 따라 다릅니다. 자세한 내용은 당신의 관할 법원에 문의하십시오.



접근 금지 명령이란 무엇인가?

접근 금지 명령이란 당신을 안전하게 보호하기 위한 법원 명령입니다. 이 명령은 상대방(피고)에게 이사할 것을 요구할 수 있습니다. 또한 상대방이 갈 수 없는 곳을 지정할 수 있습니다. 만일 당신의 안전에 도움이 될 것이라고 생각되는 다른 내용들이 있다면, 그것들을 신청서에 포함하여 요청할 수 있습니다. 상대방이 총을 소유 못하도록 법원에 요청할 수 있습니다.

접근금지 명령은 임시 양육권과 양육시간에 관한 명령을 내릴 수 있습니다. 양육비 지원을 포함한 장기적 양육권과 양육시간을 얻기 위한다면, 이혼소송이나 양육권소송과 같은 가정법 케이스 소송을 제기해야 합니다. 가정법 케이스 소송을 제기하려면 어떤 양식이 필요한지 법원에 문의하거나

www.courts.oregon.gov 를 방문하십시오.

접근금지 명령 허가를 받는데 요구되는 조건들은 어떤 것들인가?

1. 연령	신청자와 대상자 모두 18 세 이상이어야 함. 또는 만일 당신이 18 세 미만이라면, 피고는 적어도 18 세 이상이어야 하며 <ul style="list-style-type: none">당신의 현재/전 배우자 또는 등록된 가정 파트너 또는당신과 성적으로 친밀했거나 친밀한 사람이어야 함.
2. 관계	피고는 반드시: <ul style="list-style-type: none">당신의 현재/전 배우자 또는 등록된 가정 파트너 또는당신과 성적으로 친밀한 관계로서 함께 사는 사람 (살았던 사람) 또는당신과 성적으로 친밀한 관계가 있는 사람(또는 지난 2 년동안 그런 관계를 가졌던 사람) 또는혈연, 결혼, 입양을 통하여 당신과 관계 있는 사람 또는당신 자녀의 부모 중 하나인 사람
3. 학대	지난 180 안에*, 피고는 반드시: <ul style="list-style-type: none">당신을 가해했거나당신을 가해하려고 시도했거나피고가 당신을 곧 가해할 것 같아 두렵게 했거나

	<ul style="list-style-type: none"> • 무력이나 협박으로 당신이 원치 않는 성관계를 하도록 했어야 함. <p>(* 어떤 시기이든 피고가 교도소에 있거나 당신의 집으로부터 100 마일이 넘는 거리에 살고 있었다면 180 일이 적용되지 않습니다. 그 뜻은 당신이 학대당한 것이 180 일이 지났다고 하더라도 접근 금지 명령 허가를 받을 수도 있다는 것입니다.)</p>
4.	<p>지속되는 위험</p> <p>당신은 곧 일어날 수 있는 지속적 위험을 대면하고 있어야 합니다. (“임박한 위험”). 피고가 당신이나 당신의 자녀의 신변에 위협이 되어야 합니다</p>

참고: 판사는 임시양육권을 받을 의도로 신청하거나, 신변의 위협이 아닌 양육권을 빼앗겼다는 위협이나, 무례함, 비열함 만으로는 접근금지 명령을 불허할 수 있습니다.

어디에서 접근 금지 명령을 신청하나요?

본인이나 피고가 거주하는 카운티에서 신청합니다. 순환법원에 신청서를 접수하십시오.

www.courts.oregon.gov/courts/Pages/default.aspx 를 방문하여 법원 연락처 정보를 찾으십시오.

참고: 당신의 주소가 다른 카운티에 있는 법원과 오히려 더 가까울 수도 있고, 어떤 도시는 두 카운티에 속해 있을 수도 있습니다. 어디에 접수해야 하는지 확실치 않으면, 법원이나 변호사에게 전화하십시오.

비용은 얼마인가요?

접근 금지명령 신청료는 없습니다.

접근 금지명령 신청서류는 어떻게 작성하나요?

검정색이나 청색 펜을 사용하여 선명하게 적으십시오. 질문 하나하나에 조심스럽게 사실대로 답하십시오. 법원에 양식작성을 돕는 직원들이 있을 수 있습니다. 그 사람들은 법에 관한 질문에 답변하지 못합니다. 각 양식의 가장 위 공간에 카운티 이름을 꼭 적어 넣으십시오.

아래 양식들을 제출하십시오:

- 학대를 방지하기 위한 접근 금지명령 신청서
 - 기밀정보 양식 (CIF)
 - 하나는 자신 또 하나는 피고를 위하여. 이 양식은 당사자만 볼 수 있는 기밀입니다. 이 기밀정보들은 다른 양식에는 적지 마십시오.
 - 기밀정보 양식 제출 통보 (CIF)
 - 학대 방지를 위한 접근금지 명령서
- **주소와 전화번호:** 당신은 법원과 보안관이 연락할 수 있는 당신의 우편주소와 전화번호를 법원에 제공해야 합니다. 당신의 연락처 주소는 당신이 거주하는 주 안에 있는 주소여야 합니다. 이는 공개 정보이며 피고 또한 볼 수 있습니다. 당신이 살고 있는 주소나 전화번호를 사용할 필요는 없습니다. 만일 피고가 당신의 거주지나 전화번호를 아는 것을 원치 않으면, 다른 안전한 주소와 전화번호를 사용할 수 있습니다.
- 법원에서는 모든 연락은 제공된 주소와 전화번호를 사용하여 하는 것으로 추정하게 됩니다. 법원에서 심리 날짜가 잡히거나 요구하는 정보가 있는지 정기적으로 우편물과 전화를

점검하십시오. 만일 당신이 심리날짜에 출두하지 않으면, 명령이 변경되거나 당신의 케이스가 완전히 기각될 수 있습니다.

- **다른 케이스들:** 법원은 당신과 피고 사이에 다른 접근 금지명령 또는 가정법 케이스들이 있는지, 그 케이스들이 계류 중인지, 완성되었는지 알아야 합니다. 당신이 가지고 있는 다른 케이스들에 관한 정보를 가능한 많이 준비하여 주십시오.
- **부모 확인:** 당신이 양육권, 양육시간, 미성년자 자녀의 양육비에 관한 법원명령을 받기 원한다면, 이 양식들을 사용하기전 부모확인(부모가 누구인지) 이 법적으로 정립되어야 합니다.
 - 부모확인 은 양 생모 생부가 서명하여 제출한 출생증명서로 증명되거나 주정부 인구 동태 통계국에 제출된 자발적 친자확인 등록서류(부모확인 진술서) 로 증명될 수 있습니다. 이서류는 보통 아이가 태어날 때 병원에서 서명됩니다.
 - 부모확인 은 이 양식을 제출하기 전 오래곤 양육비 지원 프로그램 또는 법원을 통하여도 증명할 수 있습니다. 오래곤 양육비 지원 프로그램 (www.oregonchildsupport.gov)이나 변호사에게 연락하십시오.
 - 친자확인 은 아이가 출생했을 때 당신과 당신의 배우자가 결혼한 상태였거나 이혼 후 300 일 안에 아이가 태어났다면 친자라고 추정됩니다. 이 추정에 대하여 반박 (이의를 제기) 할 수 있습니다.
- **학대를 방지하기 위한 접근금지명령** 명령서에 본인이 법원으로부터 허가 받기를 원하는 조항들을 적어 완성하십시오. 그 조항들은 신청서에 명시된 조항들과 동일하여야 합니다. 양식의 오른쪽에 “Judge’s initials” 라고 표시된 란에는 적지 마십시오. 접근 금지명령이 허가되면, 판사는 조항들을 변경하거나 추가하여 포함되는 조항들 옆에 약자 서명을 하게 됩니다. 명령서가 서명된 후 당신은 사본을 받게 됩니다.

서류를 완성한 후에는 어떻게 되나요?

신청서를 제출할 때 서기가 심리를 받기 위하여 어디로 가야 하는지를 알려주게 됩니다. 판사가 신청서류를 검토하고 당신에게 질문을 할 수 있습니다. 판사가 접근금지명령을 허가하면, 법원직원이 당신에게 사본을 제공합니다.

당신은 보안관을 통하여 대상자에게 사본을 배달 (“송달”) 해야 합니다. 법원에서 보안관 사무실로 송달될 명령서를 보내게 됩니다.

당신은 개인 송달 서비스를 사용하거나 명령서가 송달되는 주소와 같은 주에 사는 수행능력이 있는 성인이 명령서를 송달하도록 할 수 있습니다. **본인이 직접 송달할 수 없습니다.** 송달인은 증명서를 완성하여 법원에 제출하여야 합니다. 봉투안에 양식이 포함되어 있지만 어떤 송달인은 자신이 사용하는 양식을 사용하기도 합니다. 대상자에게 송달하는 방법에 대하여 법원서기에게 문의하십시오. 피고는 명령서를 송달받기 전에는 위반처벌을 받을 수 없습니다.

피고는 명령서를 송달받은 날로부터 30 일 안에 접근금지명령에 이의(항쟁)를 제기하는 심리를 요청할 수 있습니다. 피고가 심리를 요청하지 않으면 접근금지명령의 효력은 지속되게 됩니다. 30 일 이 지나게 되면

당사자는 양육권과 양육시간 변경, 피고를 집에서 나가게 하는 것, 피고에게 제한된 장소들, 당신과 피고사이의 접촉에 관련된 문제들을 다루는 심리만 요청할 수 있습니다.

그리 많지는 않지만 어떤 케이스에 있어서는 판사가 양육권에 관한 추가정보를 받기 위하여 “예외 상황” 심리를 예정할 수도 있습니다. 그런 경우 심리 날짜와 시간은 명령서 첫 페이지에 기입되게 됩니다.

피고가 심리를 요청하면?

만일 피고가 심리를 요청하면 빠른 시간 안에 하게 됩니다. 당신은 심리 준비를 할 시간이 2 일 밖에 없을 수도 있습니다. 만일 심리 날짜까지 몇일 여유가 있으면, 법원에서는 당신에게 심리 날짜와 시간을 우편으로 보냅니다. 만일 우편으로 통보할 수 있는 시간이 없다면, 법원에서 당신에게 전화로 연락할 수 있습니다. **모든 심리에 관한 통보를 받을 수 있도록 법원이 당신의 최근 주소와 전화번호를 가지고 있는지 확인하시기 바랍니다.** 심리 날짜가 정해졌는지 법원에 전화해 볼 수도 있습니다.

당신은 모든 심리에 참석하여야 합니다. 그렇지 않으면 접근금지명령이 기각될 수도 있습니다. 만일 긴급한 일로 인하여 심리에 참석하지 못한다면 바로 법원서기에게 전화하십시오. 심리 중 변호인의 변호를 받는 것이 도움이 될 수 있지만 요구되는 것은 아닙니다. 법원에 따라서 전화나 비디오로 참석이 허가될 수 있습니다. 자세한 내용은 해당 법원에 문의하십시오.

만일 자신의 안전이 염려된다면 심리 전 법원에 전화하여 보안관이 참석할 것을 요청할 수 있습니다.

만일 법원에서 예외적인 상황 심리를 예정하였다면, 심리 중 피고측의 이익에 대한 설명을 듣게 됩니다.

이 심리의 목적은 접근금지명령이 계속 유효할 것인지, 만일 그렇다면, 변경이 되어야 하는지를 결정하는 것입니다. 양 당사자들이 동일한 변경을 원한다고 하더라도, 판사는 명령문을 변경하지 않기로 결정할 수 있습니다.

심리를 할 때 당신은 자신이 학대를 당했으며 앞으로도 학대당할 위험이 있다는 것을 입증해야만 합니다. 자신이 할 증언, 다른 증인들을 부르는 것, 판사에게 본인이 가지고 있는 증거자료들 (예를 들자면 상처의 사진)을 제출할 준비가 되어야 합니다. 어떤 케이스들에 있어서는, 접근금지명령이 지속적으로 유효할 경우, 피고가 총기를 소유하는 것은 불법입니다.

접근금지명령은 얼마동안 유효한가요?

접근금지명령은 법원에서 기각하거나 취소하지 않는 한 판사가 서명한 날로부터 2 년간 유효합니다

판사가 당신이 위험하다고 생각하면 금지명령은 한 번에 2 년씩 연장될 수 있습니다. 금지명령을 연장하려면 명령이 만기되기 전에 연장서류를 제출하여야 합니다. 접근금지명령 연장서류는 법원이나 온라인을 통하여 받을 수 있습니다 (*아래를 보십시오*).

만일 피고가 접근금지명령 송달을 받은 후 위반(명령을 따르지 않음)한다면 어떻게 하나요?

경찰에 전화하십시오(**911 로 전화**). 경찰이 피고가 명령을 위반 하였다고 믿으면 그를 체포하도록 되어있습니다. 판사가 피고가 명령위반을 했다고 결정하게 되면 그는 벌금, 집행유예 또는 징역 처벌을 받을 수 있습니다.

접근금지명령은 당신의 안전을 보장하지 않습니다. 당신의 안전을 위하여 다른 절차를 밟을 수 있습니다. 가정폭력 또는 성폭력 프로그램이 도움이 될 수 있습니다. 가정폭력에 관한 자료와 정보가 필요하다면 www.courts.oregon.gov/dv 를 방문하여 주십시오.

접근금지명령을 취하하려면 어떻게 하나요?

판사에게 금지명령 취하를 요청하는 서류들을 법원에 제출하여야 합니다. 판사가 기각하기 전에는 그 명령은 유효합니다. 그 명령을 기각하고 하지 않는 것은 판사가 결정할 일입니다. 경찰이 기각통보를 받기까지는 몇일이 소요될 수 있습니다.

접근금지명령의 조건을 변경할 수 있나요?

본인이나 피고는 양육권, 양육시간, 피고를 집에서 내보내는 것, 피고의 금지구역, 본인과 피고 사이의 연락금지에 영향을 미치는 조항에 대하여 법원에 변경 또는 삭제 요청을 할 수 있습니다. 신청 양식들은 법원에서나 온라인으로 받을 수 있습니다 (*아래를 보십시오*). 만일 당신이 제한조항을 삭제하거나 완화하는 것을 요청한다면, 판사는 심리절차 없이 조항이 변경된 명령서에 서명할 수도 있습니다. 그렇지 않으면, 판사가 상대방의 출두를 요구하는 명령서에 서명하게 됩니다 (“이유 설명”). 어떤 법원들은 당신이 신청서를 접수할 때 심리 날짜를 정합니다. 어떤 법원들은 피고가 그것에 관한 송달을 받고 반응기간 30 일이 주어질 때까지 심리 날짜를 정하지 않습니다. 올바른 절차를 확인하기 위하여 명령서를 발행한 법원에 문의하십시오.

변호사가 필요한가요?

만일 당신이 법이 어떻게 적용되고 그게 무슨 뜻인지 질문이 있다면, 변호사와 얘기할 필요가 있을 수 있습니다. 접근금지명령 허가를 받는데는 변호사가 요구되지 않습니다. 하지만 본인이 원한다면 변호사의 도움을 받을 수 있습니다. 변호사를 찾는데 도움이 필요하다면, 오래근주 변호사 협회 변호사 추천 서비스로 전화하십시오. 전화번호는 503.684.3763 또는 800.452.7636 입니다. 만일 당신이 변호사 비용을 지불할 능력이 없다면, 그 지역에 법에 관한 도움을 제공하는 서비스 프로그램이 있는지 법원직원에게 문의하십시오.

만일 내가 편의제공이나 통역이 필요하다면?

장애로 인하여 편의제공이 필요하다거나, 영어를 하지 못하여 외국어 통역사가 필요하다면, 가능한 빨리 법원에 알리되 심리 날짜로부터 적어도 4 일전에 알려야 합니다. 법원서기에게 장애가 있는 것과 어떤 도움을 필요로 하거나 선호하는지 또는 어떤 언어를 사용하는지 알려주십시오.

법원 양식들

모든 오래근 법원에서 사용되는 양식들은 이 사이트에서 찾을 수 있습니다:

www.courts.oregon.gov/forms

접근 금지명령서 사본을 항상 가지고 다니는 것이 가장 좋습니다.

오레곤 순환법원
카운티 _____

사건번호: _____

_____ 신청인

v.

학대 방지를 위한
접근금지명령 신청서

_____ 피고
(금지 대상인)

(가정학대 방지법)

➤ 통역사 필요: 스페인어 러시아어 다른 언어: _____

피고를 위한 통보

- 당신은 완전한 사실인 정보를 제공해야 함. 그렇지 않으면 판사는 금지명령을 취소할 수 있음. 또한 판사는 당신에게 법정 모독죄의 혐의를 줄 수 있음.
- **연락용 주소와 전화번호:** 피고가 당신이 사는 주소와 전화번호를 아는 것을 원치 않으면 법원과 보안관이 필요에 따라 연락할 수 있도록 연락 전용 주소와 전화번호를 사용하십시오.

나는 신청인입니다. 다음 정보들은 사실임을 선언합니다:

1. 거주

나는 _____ 카운티, _____ 주에 거주합니다

피고는 _____ 카운티, _____ 주에 거주합니다

2. 당사들의 나이

신청인: _____ 피고(18 세 이상이어야 함): _____

3. 관계,

피고: (모든 해당되는 박스에 표시하십시오)

현 배우자 또는 등록된 동거인이거나, 이었음(RDP)

혈연, 결혼, 또는 입양(설명) _____

친밀한 성적 관계를 가지고 같이 살고 있거나 살았음

(날짜, 언제부터 언제까지) _____

친밀한 성적 관계가 있음(또는 지난 2년동안 있었음)

내 아이의 부모 중 하나임

4. 180 일 안에 학대 (약 6 개월)– 지난 180 일간* 피고는(해당되는 모든 박스에 표시하십시오):

육체적 상해를 입혔음

육체적 상해를 입히려고 시도하였음

육체적 상해를 입을까 두렵게 하였음

무력이나 무력을 쓰겠다는 협박으로 강제로 성관계를 가지게 하였음

**피고가 감금 중이었거나 당신의 집에서 100 마일 이상 떨어진 곳에 살았으면 180 일 이란 기간은 연장될 수 있습니다*

피고는 구치소나 형무소에 있었음

날짜 (부터 - 까지) _____

피고는 내 집으로부터 100 마일 이상 떨어진 곳에 살았음

날짜 (부터 - 까지) _____

5. 학대 사건

A. 가장 최근부터 시작하여 지난 180 일 안에 있었던 학대사건들을 서술하십시오.

날짜: _____ 카운티, 주: _____

사건에 관한 추가적인 자세한 설명:

나는 상처를 입었음 나는 치료를 받았음 (서술): _____

피고는 무기가 있었음 약물이나 술을 먹었음 (설명): _____

경찰을 부름 (이름): _____ 는 체포됨

날짜: _____ 카운티, 주: _____

사건에 관한 추가적인 자세한 설명:

나는 상처를 입었음 나는 치료를 받았음 (서술): _____

피고는 무기가 있었음 약물이나 술을 먹었음 (설명): _____

경찰을 부름 (이름): _____ 체포됨

나짜: _____ 카운티, 주: _____

사건에 관한 추가적인 자세한 설명:

나는 상처를 입음 나는 치료를 받았음(서술): _____

피고는 무기가 있었음 약물이나 술을 먹었음(서술): _____

경찰을 부름 (이름): _____ 체포됨

부수적인 페이지는 "Incidents of Abuse - 180 Days" 라고 레이블을 붙여 첨부하십시오.

B. 180 일 보다 더 오래된 학대사건이 있었음 (서술):

날짜: _____ 카운티, 주: _____

날짜: _____ 카운티, 주: _____

날짜: _____ 카운티, 주: _____

부수적인 페이지는 "Additional Incidents of Abuse"라고 레이블을 붙여 첨부하십시오

이 사건들과 관련해 상처, 치료, 무기, 약물이나 알코올 사용, 경찰이 연관되었는 지(체포 포함) 설명하십시오:

6. 나는 피고에 의해 미래의 학대위험을 직면하고 있음

어떻게 또 왜 피고가 앞으로 당신 신변의 안전에 위협을 주는지 설명하십시오:

7. 총기

나는 피고가 총기나 탄약을 소유하거나 구매하는 것을 금지하는 명령을 원함. 신청서에 자세히 설명된 학대와 위협으로 인하여, 피고의 총기소유는 나와 나의 아이들의 안전과 복지에 영향을 끼침.

추가정보:

- 피고는 소유한 총기들이 있음(또는 사용 가능한 총기들이 있음)
- 피고는 이미 총기들이나 탄약을 구매하지 못하도록 금지되어 있음

8. 기존한 접근금지명령과 스토킹 명령

피고와 나 사이에 현재 유효한 접근금지명령이나 스토킹 명령이 있음

카운티, 주: _____ 사건 #: _____

카운티, 주: _____ 사건 #: _____

9. 다른 가정 케이스들

피고와 나 사이에 이혼, 결혼무효, 별거, 친자확인, 양육권과 양육시간에 관련된 다른 케이스가 있음.
(계류 중이거나 종료된 케이스들을 포함)

카운티, 주: _____ 사건 #: _____

카운티, 주: _____ 사건 e #: _____

10. 이사 명령

나는 피고가 이 집에서 이사 나가도록 명령되기를 원함 (해당되는 모든 박스에 표시하시오):

- 이 집은 나의 명의로만 되어있음
- 피고와 공동명의 소유 (또는) 장기 또는 단기 임대
- 피고는 나의 배우자거나 등록된 동거인

11. 급한 돈

나는 긴급한 재정보조 명령을 원함. 나는 피고로부터 \$ _____ 를 한번 지불 받기 원함.

그 이유는(설명): _____

공동 자녀

당사자들의 미성년 자녀들(18 세 미만으로 결혼하거나 독립하지 않은)

12. 이름과 나이

이름	나이

추가 페이지를 첨부할 때는 “Additional Children” 이라고 표시하십시오

13. 현재 거주지

아이들은 누구와 사는가: 나 또는 (이름과 주소): _____

얼마동안? _____

14. 아이들의 거주지- 지난 5 년 동안

지난 5 년간 아이들이 살았던 모든 거주지를 적으시오(가장 최근 주소부터) 그리고 현재 아이들을 돌보는 사람들 각각의 연락용 주소

날짜 부터/까지	카운티, 주	부모나 돌보는사람의 이름	부모나 돌보는사람의 주소	아이 이름

추가 페이지 첨부

15. 이 신청서를 제출하기전 내 아이들은 오레곤에서 지속적으로 6 개월을 거주했음.

내 아이들은 오레곤에서 지속적으로 6 개월을 거주하지 않았지만 나와 내 아이들은 지금 오레곤에 살고 있으며 급한 일로 인하여 법원에서 나에게 양육권을 줄 것을 원함 (서술): _____

16. 결혼하지 않은 부모- 부모 확인 (해당하는 모든 박스에 표시하십시오)

부모확인 (누가 부모인지) 다음과 같이 부모가 확인됨:

➤ 신청자 피고 에게 아이가 출생함(이름): _____

- 출생증명서 제출 또는 자발적인 부모인정 양식에 부모로 신청인 피고 가 아이들의 부모로 명시되어 있음 (이름들): _____

- 사법명령 또는 행정/기관 명령
(법원/기관 이름): _____ 사건번호 _____
위치(카운티/주) _____
 신청인 피고, 아이들을 위해(이름): _____
- 다른 방법(설명): _____
 신청인 피고, 아이들을 위해(이름): _____

17. 전 케이스들

(현재 유효한 판결이나 명령서가 있으면, 심리할 때 가지고 오시오)

- a. 명시된 아이들 (청소년 케이스들을 포함)에 관련하여 현재 유효한 다른 법원명령은 없음(양육비 이외).

예외 (모든 케이스들에 관한 정보를 제공하시오):

사건#: _____

카운티, 주: _____

- b. 나는 이 아이들의 양육권과 양육시간(방문)에 대한 어떠한 다른 케이스에 있어서도 당사자로나, 증인으로나, 다른 어떤 자격으로도 참석한 적이 없음

예외: _____

- c. 나는 어느 주를 막론하고 이 케이스에 지장을 줄 수 있는 다른 어떤 법적 절차도 알고 있는 것이 없음 (예를 들면: 어느 주를 막론하고 양육권/양육시간 집행, 가정폭력, 보호명령, 부모권리 취소, 또는 입양 케이스들)

예외: _____

- d. 나는 피고 이외에는 아이들을 직접 데리고 있거나 양육권 또는 양육시간(방문)을 주장하는 다른 사람을 아무도 알지 못함.

예외: _____

18. 양육권에 대한 도움

나는 내아이들을 피고로부터 되찾는데 경찰의 도움이 필요할 것이라고 믿음. 아이들이 있을 가능성이 가장 높은 주소는 제안된 명령서에 명시되어 있음.

아이들이 그곳에 있을 가능성이 가장 높다고 생각하는 이유는 (설명): _____

19. 사회복지 서비스 – 아동복지(DHS)

다음 이유로 DHS 가 내 아이들에 관한 일에 개입됨(설명): _____

20. UTCR 2.130 에 의해 기밀이라고 인식되는 모든 요구정보가 담긴 기밀정보 양식(CIF)을 완성하여
법원서기에게 제출하였음: 신청인 피고의 정보임

신청인을 위한 통보

당신은 주소와 전화번호 변경을 법원에 반드시 알려야 합니다. 모든 심리통보는 제공된 주소로
발송됩니다. 당신이 심리에 참석하지 않으면 판사는 접근금지명령을 기각시킬 수 있습니다. **당신이
살고 있는 주소나 전화번호를 사용하지 않아도 됩니다.** 피고가 당신이 사는 주소나 전화번호를 아는
것을 원치 않으면, 법원과 보안관이 필요에 따라 연락할 수 있는 연락용 주소와 전화번호를
사용하십시오

나는 법원에 학대 방지를 위한 접근금지명령 신청서에 표시된 대로 명령을 내려줄 것을 요청합니다.

나는 위의 진술들이 내가 믿고 아는 한도내에서 사실이라고 선언합니다. 나는 이 내용들이 법정에서 증거로
사용되도록 준비되었다는 것을 알고, 사실이 아닐 경우 위증죄 처벌의 대상이 될 수 있다는 것을 이해합니다.

제출인 신청인 신청인의 변호인

날짜

서명

이름 (인쇄체)

연락용 주소(안전한 주소 사용)

연락용 전화번호(안전한 전화번호 사용)

신청인의 변호인:

날짜

서명

OSB#

이름 (인쇄체)

주소

도시명, 주명, 우편번호

전화번호

오레곤 순환법원

_____ 카운티

사건번호: _____

신청인

그리고

기밀

정보 양식

변경된 CIF

(가정학대 방지법

UTCR 2.130

피고

이 서류는 공공이나 상대방 당사자가 볼 수 없음.

UTCR 2.130.을 보시오.

각 당사자 마다 CIF를 하나씩 제출하시오

제출인: 신청인 피고 다른 사람 _____

다음 사람에 관한 정보 (이름): _____

(이름, 중간 이름, 성)

신청인 피고 다른 사람: _____

생년월일: _____

피고의 고용주 이름, 주소, 전화번호: (신청인에게는 요구되지 않음)

당사자들의 미성년 자녀들

이름:

생년월일:

추가 페이지 첨부됨

오레곤 순환법원

_____ 카운티

사건번호: _____

신청인

그리고

기밀

정보 양식

변경된 CIF

(가정학대 방지법

UTCR 2.130

피고

이 서류는 공공이나 상대방 당사자가 볼 수 없음.

UTCR 2.130.을 보시오.

각 당사자 마다 CIF를 하나씩 제출하시오

제출인: 신청인 피고 다른 사람 _____

다음 사람에 관한 정보 (이름): _____

(이름, 중간 이름, 성)

신청인 피고 다른 사람: _____

생년월일: _____

피고의 고용주 이름, 주소, 전화번호: (신청인에게는 요구되지 않음)

당사자들의 미성년 자녀들

이름:

생년월일:

추가 페이지 첨부됨

오레곤 순환법원

_____ 카운티

사건번호: _____

신청인

그리고

**기밀정보양식
제출 통보
(CIF)**

피고

변경된 CIF

일률적 재판법원 규정(UTCR 2.130)에 의해 요구되는대로 다음 표시된 당사자에 대한 기밀정보 양식을 법원에 제출하였음. (CIF 를 제출하는 해당되는 당사자에 관한 정보를 완성하십시오.)

1) 신청자 이름(이름, 중간 이름, 성): _____

CIF 에 기록한 기밀 개인정보 (해당되는 모든 박스에 표시하십시오):

생년월일 아이들의 생년월일

2) 피고 이름 (이름, 중간 이름, 성): _____

CIF 에 기록한 기밀 개인정보 (해당되는 모든 박스에 표시하십시오):

생년월일 아이들의 생년월일
 고용주의 이름, 주소, 전화번호

제출인: 신청인 신청인의 변호인 피고 피고의 변호인

날짜

서명

OSB# (변호인 용)

이름 (인쇄체)

연락용 주소

도시명, 주명, 우편번호

연락용 전화번호

오레곤 순환법원

_____카운티

사건번호: _____

신청인

대.

송달증명

피고

(가정학대 방지법)

나, (이름) _____, 는 _____주 주민임을 선언함. 나는 18세 이상으로서 수행능력이 있는 사람임. 나는 이 케이스와 관련된 당사자도, 변호사도, 당사자의 고용인도 아님.

나는 (날짜) _____ at (시간) _____ (am/pm)에

위에 이름이 명시된 피고에게 다음 장소에서 다음과 같은 서류들을 송달하였음.

(주소나 장소) _____

나는 증명사본을 송달하였음(해당하는 모든 박스에 표시하시오):

- 학대를 방지하기 위한 접근금지명령과 학대를 방지하기 위한 접근금지명령 신청서
- 접근금지명령 갱신명령과 접근금지명령 갱신명령 신청서
- 다음과 관련된 이유설명: 이유설명과 지원선언 명령을 위한 접근금지명령 변경명령과 신청

피고를 위한 통보/심리요청, 가정학대 방지법 항쟁 지시사항, 접근금지명령, 기밀정보 양식(CIF) 제출 통보도 함께 송달함.

기타 (송달된 모든 양식과 서류를 명시하시오) _____

나는 위의 진술들이 내가 믿고 아는 한도내에서 사실임을 선언합니다. 그 내용들은 법정에서 증거물로 사용되기 위하여 준비되었으며 사실이 아닌 경우 나는 위증죄 처벌의 대상이 될 수 있음을 이해합니다.

날짜

송달인 서명

이름

만일 송달인이 보안관이나 보안관 대리가 아니면 송달인의 주소와 전화번호를 적을것:

신청자와 피고에게: (법원만 사용)

예외적인 상황 심리 통보:

날자: _____ 시간: _____ 법정번호: _____

양 당사 모두 이 심리에 참석해야 합니다. 정보가 필요하면 16번을 보십시오.

오래곤주 순환법원

카운티 _____

사건번호: _____

신청인

v.

**학대방지를 위한
접근금지명령**

피고

(접근금지 대상자)

(가정학대 방지법)

피고를 위한 통보

이 명령서를 자세히 검토하십시오

- 신청인이 당신에게 연락을 하거나 연락을 해도 된다는 허가를 하였다 하더라도 당신은 이 접근금지명령의 조항들을 모두 지켜야만 합니다.
- 이 명령을 위반하면 당신은 체포될 수 있고 민사와 형사처벌의 대상이 될 수 있습니다.
- 이 명령은 오래곤 주 전체와 모든 주에서 집행이 가능합니다.
- 심리를 받을 수 있는 권리와 충기와 탄약 금지에 관한 정보는 첨부된 “피고를 위한 통보”와 “심리요청”을 봐주십시오.

판사의 결정:

판사 약자서명

1. 관계

1. _____

신청인과 피고: (모든 해당란에 표시하십시오)

- 배우자 또는 등록된 동거인 이거나, 이었음
- 혈연, 결혼, 입양을 통한 관계
- 성적으로 친밀한 관계로서 함께 살거나 살았었음
- 성적으로 친밀한 관계임(또는 지난 2년 안에 그런 관계였었음)
 - 그리고 신청인은 18세 미만이며 피고는 18세 이상임
- 미성년자의 부모

2. 학대 사건

2. _____

ORS 107.710 법에 명시되었듯이 피고는 신청인을 지난 180일 안에 학대하였음 (ORS 107.에 정의되었듯이).

피고는 신청인 또는 신청인의 자녀에게 신변안전에 확실한 위협이 됨. 신청인은 긴박한 또 다른 학대의 위협에 처해있음.

3. 미성년 자녀

이 명령서는 미성년 자녀에 관한 것임

A. 관할권 (**법원만 사용할 것**)

3A. _____

UCCJEA에 의하여 오레곤주는 양육권과 양육시간에 관련된 문제들에 관한 관할권을 가지고 있음. 이유는:

오레곤이 아이의 거주하는 주임.

신청서 제출전 6개월 안에 오레곤이 거주하는 주였음. 아이들은 오레곤에 있지 않지만 부모중 한명 (부모를 대리하는 사람) 은 오레곤에 거주함.

임시 관할권을 행사할 만한 **급한상황**의 근거가 있음.

아이들이 오레곤에 있고 유기되었거나,

아이들 (부모 중 한명)이 학대의 대상이 되거나 학대의 위협을 받았음.

다른 이유 _____

B. 다른 케이스들

3B. _____

현재 있는 명령

양육권, 양육시간, 후견, 또는 부모의 돌봄이 없는 청소년에 관한 명령이 있음

그 명령이 발행된 지역: (주, 부족, 카운티): _____

계류중인 케이스

양육권, 양육시간, 후견, 또는 부모의 돌봄이 없는 청소년에 관한 케이스가

계류중인 지역(주, 부족, 카운티): _____

계류 중 이거나 기존하는 케이스가 없음

어느 주, 부족, 카운티를 막론하고 양육권, 양육시간, 후견, 또는 부모의 돌봄이 없는 청소년에 관한 케이스가 시작된 적이 없고 마무리된 적도 없었음. 만일 오레곤이 아이들이 거주하는 주가 되면 UCCJEA 용도로는 이 명령서에 있는 양육권과 양육시간에 대한 조항들이 최종 결정이 됨.

C. 주와 주 사이 사법부의 의사소통 필요

3C. _____

양육권, 양육시간, 또는 아이의 거주지 지정에 관한 일들이

다른 주, 부족, 카운티에서 계류 중이거나

Oregon 은 UCCJEA에 의하여 임시 긴급 관할권을 행사하며 다른 주, 부족, 카운티에서 양육권, 양육시간, 아이의 거주지 지정에 관한 명령을 발행함.

4. 긴급한 제정보조

4. _____

신청인과 신청인이 돌보는 아이들의 안전과 복지를 위하여 긴급 제정보조가 필요함.

법원명령:

1. 피고가 직접 또는 간접으로 신청인에게 겁을 주거나, 추행하거나, 간섭하거나, 위협하거나 그러한 시도를 하는 것을 금지함. **1.** _____

2. 피고가 직접 또는 간접으로 신청인이 돌보는 아이들에게 겁을 주거나, 추행하거나, 간섭하거나, 위협하거나 그러한 시도를 하는 것을 금지함. **2.** _____

3. 이 명령서에 명시되지 않은 이상, 피고가 다음 해당되는 거리안에 접근, 접근 시도, 또는 머무는 것을 금지함 150 feet 반경 또는 다음과 같은 위치에 있는 건물이나 땅으로부터 _____ feet:
(안전을 위해 숨기지 않는 이상 이름과 주소를 제공하십시오)

신청인의 현재 또는 미래 거주지: _____

신청인의 현재 또는 미래 사업장소 나 직장: _____

신청인의 현재 또는 미래 학교: _____

기타: _____

4. 피고가 고의적으로 다음 거리안에 있거나 머무는 것을 금지함. **4.** _____
신청인으로부터 150 feet 또는 _____ 안의 거리
 명령서에 명시된 예외(설명하십시오): _____

5. 접촉

A. 이 접근금지명령서에는 피고가 당사자로나 신청인에 관련된 케이스의 증인으로서 법원 (행정) 심리(또는 다른 관련 법절차) 에 출두하거나 참석하는 것을 금지하는 것은 없음. 이 시점에서는, 피고는 신청인으로부터 적어도 **10 feet 또는** _____ (initial: _____) feet 을 떨어져야 하며, 이 케이스의 명령서에 명시된 모든 추가 보호조항들을 따라야 함.

이 명령서에는 피고가 법이 허락하는 방법으로 신청인에게 법원 (행정) 케이스에 관련된 서류를 송달하거나 제공하는 것을 금지하는 것이 없음. 피고는 직접 신청인에게 서류를 송달할 수 없음.

B. 다른 명령이 있지 않는 이상, 피고는 신청인을 접촉하거나 **5B.** _____
접촉시도를 할 수 없음:

- 직접 대면, 본인이 직접 또는 다른 사람을 통하여
- 개인 전달이나 택배, 우편 포함

- 법원명령에 의한 긴급 제정보조, 수표, 머니오더는 예외됨
- 직접이나 다른 사람을 통하여 이메일, 소셜 미디어나 다른 전자적인 방식으로
- 저화나 문자로
- 접촉금지 예외 (*이름과 접촉 목적*):
- _____
- _____
- _____

6. 피고는 현재 또는 미래 아이들의 day care provider school에 6. _____
 들어가거나, 들어가려고 시도하거나, 머물거나, 아이들을 데리고 나갈 수 없음.

7. 피고는 거주지에서 나가야 하며 다시 돌아갈 수 없다고 명령되었음: 7. _____

(주소): _____
 경찰이 입회하여 옷, 세면도구, 기저귀, 약품, 소셜시큐리티 카드, 출생증명서, 신분증, 일에 필요한 공구 등을 포함 (이것들에 제한되지는 않음) 피고나 피고가 양육권을 가지고 있는 아이들의 필수 개인 소유물들을 가지고 갈 경우는 예외임.

8. 물건들 가지러 경찰관이 신청인과 함께 거주지로 가게 됨 8. _____
 옷, 세면도구, 기저귀, 약품, 소셜 시큐리티 카드, 출생증명서, 신분증, 일에 필요한 공구 등을 포함 (이것들에 제한되지는 않음) 신청인이나 신청인이 양육권을 가지고 있는 아이들의 필수 개인 소유물들

9. 긴급 재정보조 9. _____

피고는 신청인에게 이 접근금지명령이 송달된 날로부터 45일이 되는 날까지
 \$ _____ 를 긴급보조로 지급할 것을 명령함,
 지불은 check money order를 사용하여 다음 주소로 우편으로 보낼 것
 (안전한 주소): _____

10. 동물 10. _____

안내, 치료, 호신, 반려 서비스를 제공하는 동물들의 안전과 보호를 위하여 법원에서는 다음과 같이 명령함: _____

양육권

11. 다음과 같이 임시 양육권을 명령함. 11. _____

양육시간 명령은 아래 15 과 16에 있음

아이의 이름	나이	양육권 소유인
		<input type="checkbox"/> 신청인 <input type="checkbox"/> 피고
		<input type="checkbox"/> 신청인 <input type="checkbox"/> 피고

		<input type="checkbox"/> 신청인 <input type="checkbox"/> 피고
		<input type="checkbox"/> 신청인 <input type="checkbox"/> 피고

“추가 양육권 명령” 이라는 라벨을 붙인 추가 페이지 첨부

12. 아이들이 위치한 도시나 카운티 경찰관이 위의 양육권 명령에 따라 **12.** _____
 신청인이 아이들을 되찾는 것을 도울것임. 다음 명시된 건물을 강제로 열고 들어가는 것을 포함하여 목적을
 달성하기위해 경찰관은 적절한 무력을 사용할 수 있는 권한이 있음:
 (아이들을 찾을 가능성이 가장 높은 주소와 그 이유): _____

13. (법원만 사용할 것) 전 양육권의 영향 **13.** _____
 양육권 명령이 발행되었음 사건 # _____
 (카운티와 주명): _____

- A. 변경 없음. 현재 명령과 판결이 계속 유효함.
- B. 이 명령서의 양육권과 양육시간은 기존 명령이나 판결과 상반되나 아이들의 안전과 복지를
 보호하는 것이 필요함. 이 명령의 만기, 기각, 변경 아니면 이 (날짜) _____ 중 가장 먼저 이른
 날짜까지 이 조항들은 계속 유효함.

14. (법원만 사용할 것) 예외상황 심리 **14.** _____
 양육권에 영향을 주는 예외상황이 존재하므로 지금은 양육권에 관한 명령을 내리지 않음. 양 당사자가
 심리에 출두할 것을 명령함 (1 페이지에 있는 심리정보를 볼 것). 이 심리는 피고가 이의를 제기할 수 있는
 유일한 기회임. 이 심리의 목적은 당사자 아이들의 임시 양육권과 피고가 항쟁하는 다른 문제들을 고려하기
 위한 것임. 이 심리 중 판사는 이 명령을 취소하거나 변경할 수 있음

A. 예외상황심리가 있을 때까지, 아이들의 거주지와 부모와 아이들의 접촉은 **14A.** _____
 다음과 같음: _____

양육시간

15. 임시양육권을 받지 못한 부모 중 한 명은 미성년자 자녀들과 양육시간을 갖지 못함. **15.** _____
 (설명): _____

16. 임시양육권을 받지 못한 부모 중 한 명은 미성년자 자녀들과 양육시간을 갖게됨 **16.** _____
 (날짜): _____ 부터 다음과 같이 갖게 됨:

A. 관찰 양육시간 16A. _____

3 시간 또는 일주일에 _____ 시간 _____의 관찰 하에

다음과 같이: _____

B. 양육시간은 첨부한 것과 같이 다음과 같이: 16B. _____

일주일에 한번 (요일) _____ :

(시간):	(am/pm)	to	(시간):	(am/pm)
-------	---------	----	-------	---------

첫째&셋째 또는 둘째&넷째 주말 또는 매주

From: (요일)	at	(시간): (am/pm)
To: (요일)	at	(시간): (am/pm)

(첫번째 주말은 매월 첫번째 금요일부터 시작됨)

다른 내용(요일, 장소, 시간): _____

C. 아이들을 데려 가고 데려다 주는 것은 다음과 같음: 16C. _____

신청인의 집 피고의 집. 밖에서 기다리는 사람은 인도에 머물 것
(인도가 없으면 드라브 웨이에) 최고 5 분 또는 _____ 분
이 대기시간은 아이들을 데리고 가거나 데리고 오는 목적으로만 사용됨.

다른 장소(아이들을 어디에서 데리고 가고 어디로 데려다 주는지 명시할 것): _____

17. (법원만 사용) 전 양육시간 명령의 영향 17. _____

다음 케이스를 위한 양육시간 명령 사건번호 # _____

(카운티와 주명): _____

A. 변경없음. 현재 명령 또는 판결이 계속 유효함.

B. 이 명령의 양육시간 조항이 현재 명령이나 판결과 상반되지만, 아이들의 안전과 복지를 보호할 필요가 있으므로 이 접근금지명령서의 조항들은 이 명령서가 만기되거나, 기각되거나, 변경될 때까지 다른 명령들을 대신하며 계속 유효함.

18. 즉각적인 무기소유금지

18. _____

피고는 즉각 어떠한 총기나 탄약을 구입하거나 소유할 수 없음. (Event: FQOR)

19. 총기 양도 (모든 허가된 명령에 적용됨)

첨부된 총기 양도와 돌려줌 조건에 따라, 피고에게 모든 총기와 탄약을 양도할 것을 명령하며 이 조항은 이 명령서의 일부로 포함됨.

19A. 총기 양도와 돌려줌 조건에 따라 모든 필수 첨부서류와 함께 총기양도 선언문을 제출할 것을 명령함.

총기에 관한 통보

18번에 판사가 약자로 서명하였으면, 당신이 장총, 권총, 리벌버, 탄약을 포함하여 모든 총기와 탄약을 구매하거나 소유하는 것이 즉각 금지됨 (ORS 107.718(1)(h)).

18번에 서명이 되었든 안되었든, ORS 166.255 에 의하여 당신은 어떠한 총기나 탄약을 구매하거나 소유하는 것으로부터 금지됩니다 만일:

- 이 명령에 대한 항쟁심리 요청을 했고 명령이 기각되지 않았음
- 이 명령에 대한 항쟁심리 요청을 했으나 요청을 취소했음
- 이 명령에 대한 항쟁심리 요청을 했으나 심리에 참석하지 않았음

또는

- 당신이 이 명령서를 송달받은 날로부터 30일이 지났고 당신은 이 명령에 대한 항쟁심리를 요청하지 않았음

질문이 있으면 변호사에게 문의하십시오.

20. 다른 명령들

20. _____

21. 피고가 판사앞에 출두했음으로 더 이상의 서비스는 필요하지 않음

21. _____

22. 보증금: 이 명령의 조항들 중 하나라도 위반하였을 때 보증금은:

22. _____

다르게 여기 명시되어 있지 않는 한 \$5,000임 \$ _____

접근금지명령 신청은

거절됨

- 조치를 원하는 신청인의 주장이 인정되지 않음
- 신청인은 신청을 위한 일방적 심리에 참석하지 않음
- 다른 이유:

허가됨

- 총기소유 형사처벌은 아래 시간부터 시작됨:
 - 이 명령 발행날자로 부터 30일
 - 이 명령에 대한 항쟁심리
 - 판사가 심리 중 이 명령을 기각하거나 취소하지 않는 한.
 - 심리 후 발행되는 명령에는 업데이트된 총기금지 조항이 있을 수 있음.
 - 피고가 이 명령에 관한 항쟁심리 요청을 취소함
- 판사가 18번에 서명하면, 송달 서비스를 받은 날부터 또는 이 명령이 있다는 것을 알게 된 날부터 법정모독죄 처벌이 적용됨. 정보가 필요하면 위에 있는 “총기통보” 박스를 보십시오.

기각되거나, 변경되거나, 대체되지 않는 이상 이 접근금지명령의 조항들은 판사의 서명일로부터 2 년간 유효합니다 (만기 전 갱신하지 않는 한)

FULL FAITH AND CREDIT 준수 증명

여성을 상대로 한 폭력 법 조항

(이 증명은 브레이디 증명이 아님)

이 접근금지명령은 여성에 대한 폭력 법, 18 U.S.C. 2265에 의하여 full faith and credit 이 요구하는 것을 충족시킴. 이 법원은 당사자들과 사건에 관할권을 가지고 있음. 피고는 이 관할지역 법에 의해 허용되는 시간안에 통보를 받고 심리에서 얘기할 수 있는 기회가 제공되었음. 이 명령은 유효하며 이 지역뿐만 아니라 다른 모든 관할권에서도 집행효력을 가짐.

판사 서명:

완료 증명

이 명령 신청은 판사의 서명을 받을 준비가 됨. 다음과 같은 이유로 법이나 규정이 허락하는 일방적 소송; 또는 공개된 법정에서 양 당사자 참석

제출인 신청인 피고의 변호인

날짜

서명

OSB# (변호인만 사용)

이름 (인쇄체)

연락용 주소(안전한 주소 사용) 도시명, 주명, 우편번호

연락용 전화(안전한 번호를 사용)

서비스 정보

피고가 이정보의 사본을 받게 됩니다

피고가 당신의 집주소나 전화번호를 아는 것을 원치 않으면, 법원이나 보안관이 당신에게 필요에 따라 연락할 수 있도록 본인이 사는 주 안에 있는 다른 주소나 전화번호를 제공하십시오. 그 주소로 오는 우편을 자주 체크하십시오. 법원에서는 그 주소로 보내는 모든 통보들을 당신이 모두 받을 것이라고 추정하게 됩니다.

신청인:(이름) _____ 여성 남성

***거주지/연락처 주소 (안전한 주소를 사용할 것): *** 길 이름, 아파트 번호, 도시, 주, 우편번호

카운티

연락처 전화번호 _____ (안전한 전화번호를 사용할 것)

나이 _____ 인종/민족 _____ 신장 _____ 체중 _____

눈 색 _____ 머리 색 _____

피고:(이름) _____ 여성 남성

거주지 주소 _____ 카운티

전화번호 _____

나이 _____ 인종/민족 _____ 신장 _____ 체중 _____

눈 색 _____ 머리 색 _____

접근금지명령서 송달을 돕기 위하여 다음 정보들을 제공하여 주십시오.

피고는 어디에서 찾을 가능성이 가장 높습니까?

집 시간 _____ 위의 주소

직장 시간 _____ CIF 양식에 있는 주소

다른곳: 시간 _____ 주소 _____

피고의 자동차 서술 _____

피고의 성품, 과거 행동, 현재 상황 등 피고가 자기 자신에게나 다른 사람에게 위험할 수 있다는 것을 나타내는 것이 있습니까? (설명하십시오): _____

피고는 소유하거나 사용가능한 무기가 있습니까? (설명하십시오): _____

피고가 지금까지 한번이라도 폭력적인 범죄로 체포되거나 유죄판결을 받은 적이 있습니까? (설명하십시오): _____

피고를위한 통보와 심리요청

예외상황 심리:

법원에서는 다음 날짜와 시간에 당신 아이들의 임시양육권에 관한 예외상황 심리를 예정하였음.

날짜: _____ 시간: _____ 법정 번호: _____

“예외상황” 심리에 관한 정보는 아래를 보십시오

이 양식은 모든 접근금지 명령서 사본에 첨부되어야 함

사건번호: _____

피고에게: 법원에서 당신의 권리에 영향을 미치는 접근금지명령을 발행했습니다. 그 명령은 지금 유효합니다.

아래 체크할 수 있는 문장들에 설명된 것과 같이 당신은 이의를 제기할 수 있는 권리가 있습니다.

“예외상황” 심리가 예정되었음

(이 페이지 가장 위 박스를 보십시오, “예외상황 심리 통보”)

판사는 당신의 아이들에게 예외상황이 있다고 결정하였습니다. 판사는 임시양육권 결정을 위한 심리를 명령하였습니다. 임시 양육권에 대하여 하고싶은 말이 있거나 명령이나 명령의 조항들에 반대하면 위의 박스에 명시된 날짜와 시간에 출두해야 합니다. 그때만이 유일하게 명령에 반대할 수 있는 기회가 됩니다. 심리에 참석하지 않으면, 접근금지명령은 계속 유효할 수 있습니다.

위의 날짜보다 더 빠른 날짜를 원하면 아래 심리요청 양식을 완성하여 2 페이지에 나와있는 주소로 우편 발송하거나 직접 가지고 오십시오.

“예외상황” 심리가 예정되지 않았음

(이 페이지 가장 위에 있는 박스가 빈 공간임)

당신이 양육시간과 양육권 명령을 포함하여 접근금지명령에 반대한다면, 첨부된 “심리요청” 양식을 완성하여 2 페이지에 나온 주소로 우편 발송하거나 직접 가지고 오십시오.

. 심리요청은 명령서를 송달받은 날로 부터 반드시 30일 내에 제출되어야 합니다. 당신의 주소와 전화번호가 반드시 포함되어야 합니다. 심리를 통하여 판사가 이 명령이 계속 유효할 것인지, 변경되어야 하는지, 기각될 것인지를 결정하게 됩니다. 심리에 참석하지 않으면 접근금지명령이 계속 유효할 수 있습니다.

- 양육권명령에 반대할 경우 5일 안으로 심리를 하게 됨. (양육시간이 아님), 또는
- 양육권명령에 반대하지 않는다면 21일 안으로 심리를 하게 됨.

예외상황심리가 예정되지 않고 당신도 30일 안에 심리를 신청하지 않으면 접근금지명령은 그대로 효력이 지속되게 됨.

접근금지명령의 집행가능성

당신이 받은 접근금지명령은 판사가 변경하거나 기각하거나 만기되기 전까지는 유효하며 지속됨. 이 명령이 갱신되지 않아도 신청자의 입장에서 앞으로 당신의 학대를 두려워할 만 하다고 결정될 때 갱신될 수 있음.

당신이 이 명령 위반으로 체포되면 판사가 다르게 명령하지 않은 이상 보석금은 \$5,000임.

이 명령은 오레곤주 모든 카운티 뿐만 아니라 50개 주, 콜럼비아 디스트릭, 인디안 부족 보호구역, 미국영토들 안에서도 집행 가능함. 이것은 명령 갱신과 변경도에 도 적용됨.

접근금지명령 위반

이 명령 (갱신 또는 변경)의 어떤 일부라도 위반하는 것은 법정모독임. 처벌은 최고 to \$500 또는 연소득의 1% 중 더 높은 액수가 되며 또는 최고 6개월 징역 또는 둘 다 될 수 있음. 다른 벌금들도 부가될 수 있음.

총기 금지 적용!

총기소유 형사처벌 ORS 166.255(1)(a)

다음 중 가장 빠른 날자로부터 총기나 탄약을 소유할 경우 형사처벌의 대상이 될 수 있음.

- (1) 명령서를 받은 날로부터 30일이 되는 날

심리를 요청했다면:

- (2) 명령이 기각되지 않았으면 심리일로 부터 또는
- (3) 심리 참석에 실패했다면, 심리일로 부터 또
- (4) 본인이 심리를 취소한 날부터

총기소유로 인한 법정모독 처벌

접근금지명령서 총기소유 금지 18번에 판사가 서명했으면

- ORS 107.718(1)(h)에 의하여 즉시 장총, 권총, 리볼버, 탄약을 포함하여 당신이 총기를 소유하거나 구매하는 것은 불법임.
- *이 명령서를* 송달 받자마자 총기금지를 위반하는 것은 법정모독 처벌대상이 됨.
- 형사처벌 또한 적용될 수 있음.

당신은 다음으로 부터 금지될 수 있음

- 미국 군인으로 복역하거나 경찰직을 구하는 것. 이 법이 당신에게 어떻게 적용되는지 질문이 있으면 변호사에게 문의하십시오.
- 이 명령을 위반할 의도로 주 경계선을 넘거나 원주민 보호구역 경계선을 넘어 이 명령을 위반하는 것
- 이 명령을 위반할 목적으로 신청인으로 하여금 주 경계선이나 원주민 보호구역 경계선을 넘게 하는 것

다른 법들도 당신에게 적용될 수 있음

접근금지명령의 유효 여부를 막론하고 당신은 연방법에 의하여 다음과 같은 금지를 당할 수 있음.

- 신청인을 해칠 의도로 주 경계선이나 원주민 보호구역 경계선을 넘어 신청인에게 육체적 부상을 입히는 폭력적인 범죄를 고의적으로 행하는 것.
- 신청인으로 하여금 주 경계선이나 원주민 보호구역 경계선을 넘게 하는 것. 신청인에게 육체적 부상을 입히거나 여행으로 인하여 신청인이 육체적 부상을 입는 결과가 난다면.

심리신청 양식을 작성한 후 우편 발송하거나 직접 제출하십시오

(법원 주소) _____

심리 신청

(피고만 사용할 것)

오레곤 순환법원

_____ 카운티

사건번호: _____

신청인

v.

심리 요청

피고

(가정학대 방지법)

(금지 대상인)

➤ 나는 통역사가 필요함: 스페인어 러시아어 다른언어: _____

나는 피고입니다. 나는 다음과같이 접근금지명령에 이의를 제기하기 위하여 심리를 요청합니다.

A 또는 B를 완성하십시오

A. 심리가 예정되지 않았음

나는 다음에 반대함 (해당되는 모든 박스에 표시하십시오)

내가 신청인에게 연락하거나, 협박하거나, 연락을 시도하는 것을 금지하는 명령

양육권 명령

양육시간 명령

다른 조항 _____

B. “예외상황” 심리가 예정되었음 (날짜) _____

나는 이 요청일로부터 5일 안으로 심리를 하도록 해줄 것을 요구합니다.

(만일 예외상황 심리가 이 요청을 제출한 날로부터 평일로 5일 안으로 잡힐 경우 더 빠른 날짜를 요구할 수 없음)

나는 또한 이 명령의 모든 조항에 반대함. (해당하는 모든 박스에 표시하십시오)

내가 신청인에게 연락하거나, 협박하거나, 연락을 시도하는 것을 금지하는 명령

양육권 명령

양육시간 명령

다른 명령 _____

나는 심리 중 변호인의 변호를 받을 것입니다 받지 않을 것입니다.

변호인의 이름과 자격증 번호 (정보를 알 경우): _____

나는 심리할 때 미국 장애법에 의한 배려가 필요합니다

UTCR 2.130에 의해 기밀이라고 인식되는 모든 요구되는 정보가 담긴 피고의 기밀정보 양식(CIF) 을 완성하여 법원서기에게 제출하였음:

제출인: 피고 피고 변호인

날짜

서명

이름 (인쇄체)

연락용 주소

도시명, 주명, 우편번호

연락용 전화번호

피고 변호인

날짜

서명

OSB#

이름 (인쇄체)

주소

도시명, 주명, 우편번호

전화

신청인에게 접근금지명령에 대한 전자통보 사용에 관하여 알림

아래에 해당되면 이 양식을 사용하십시오:

- 당신은 벌써 접근금지명령서가 송달되거나 만기될때 전자통보를 받기 위하여 보안관 사무실에 이메일 주소와 전화번호를 제공하였음

그리고

- 당신의 이메일 주소와 전화번호가 변경되었음.

이 양식은 법원에 제출하지 마시오

아래 정보들은 접근금지명령이 발행된 카운티 보안관 사무실에 반드시 제공되어야 함.

당신의 주소나 전화번호가 변경되었으면 명령서를 발행한 법원에 따로 알려야 함.

보통 이 양식을 사용하는 것은 당신이 접근금지명령을 갱신하거나 변경할 때입니다. 이 양식은 접근금지명령이 유효한 동안 어느 때든지, 본인의 이메일 주소나 전화번호가 변경되었고 계속해서 송달서비스와 명령 만기에 관하여 보안관 사무실로부터 전자통보를 받고 싶을 때 사용될 수 있습니다.

보안관 사무실에 제공하는 신청자 연락처 변경통보

본인 이름: _____

피고 이름: _____

법원 사건번호: _____

명령 발행 카운티" _____

본인의 새로운 휴대전화 번호: _____

휴대전화 회사 (AT&T, T-Mobile, Verizon. etc.): _____

당신의 새로운 이메일 주소: _____